

Smlouva o poskytnutí obrátového bonusu

Berlin-Chemie/A.Menarini Ceska republika s.r.o.

sídlo: Budějovická 778/3, Michle, 140 00 Praha 4

IČ: 27871533

DIČ: CZ27871533

číslo účtu xxxxxxxxxxxxxxxx, č.ú. xxxxxxxx/xxxx

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, sp. zn. C123101

zastoupená: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx, generálním ředitelem

(dále jen „**Společnost**“)

a

Nemocnice Blansko

Sídlo: Sadová 1596/33, 678 31 Blansko

IČ: 00386634

DIČ: CZ00386634

číslo účtu: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx, č. ú: xxxxxxxx/xxxx

zastoupená: MUDr. Vladimíra Danihelková, MBA, ředitelka

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Brně, oddíl Pr, vložka 1603

(dále jen „**Odběratel**“)

uzavírají dnešního dne, měsíce a roku podle ustanovení § 1746 odst. 2 občanského zákoníku v platném znění tuto

Smlouvu o poskytnutí obrátového bonusu

Preambule

Odběratel odebírá z distribuční sítě v České republice zahrnující také Společnost (dále jen „**Distribuční síť**“) zboží (dále jen „**Zboží**“) uvedené v Příloze č. 2 této smlouvy (dále jen „**Zboží**“), a to v množství potřebném pro výkon jeho činnosti. Jednotlivé kupní smlouvy na dodávky Zboží uzavřené mezi příslušným distributorem a Odběratelem nejsou touto smlouvou nijak dotčeny.

I.

Předmět smlouvy

1. Společnost se zavazuje prostřednictvím distributora poskytnout Odběrateli obrátový bonus (dále jen „**Bonus**“) za odběr Zboží za podmínek uvedených v Příloze č. 1 této smlouvy ve výši tam uvedené. Bonus bude vypočten podle Přílohy č. 1 této smlouvy samostatně pro v Příloze č. 2 této smlouvy uvedené Zboží a pro každé referenční období v Příloze č. 1 specifikované za předpokladu, že odběr Zboží v takovém období dosáhne minimálně obrátu uvedeného v příslušné Příloze pro jednotlivá pásma resp. jej přesáhne.
2. Bonus je stanoven vždy pro konkrétní dosažený obrát v referenčním období, přičemž obrát se vypočte jako součet cen všech balení příslušného Zboží, které Odběratel nakoupí v referenčním období z Distribuční sítě. Cenou balení Zboží se pro účely tohoto ustanovení rozumí cena výrobce (Společnosti) Odběrateli bez DPH platná v příslušném referenčním období.
3. Referenčním obdobím se pro účely této smlouvy rozumí období určené Přílohou č. 1. této smlouvy.
4. Dojde — li v referenčním období k významným změnám cen Zboží, případně ke změnám v portfoliu Zboží vstoupí obě smluvní strany do jednání o případné revizi Příloh této smlouvy.
5. Společnost na základě údajů o prodeji Zboží Odběrateli v daném referenčním období, a po jejich vzájemném odsouhlasení, vystaví vyúčtování Bonusu. Bonus bude vyúčtován přes

zvoleného distributora, kterého Odběratel oznámí Společnosti Příloha č. 3. Odsouhlasení oběma stranami proběhne do 15-ti dnů ode dne skončení referenčního období. Výplata přes distributora proběhne do 30-ti dnů od data vzájemného odsouhlasení.

6. V případě, že dojde k ukončení této smlouvy před uplynutím referenčního období, poskytne Společnost Odběrateli Bonus v poměrné výši (alíkvotní část) za takové zkrácené referenční období, to však za předpokladu, že Odběratel splní v poměrné výši odběr požadovaný pro poskytnutí Bonusu stanovený v Příloze č. 1 této smlouvy, v takovém případě bude Bonus vyplacen v souladu s ustanovením odstavce 5. tohoto článku.

II.

Další ujednání

1. Smluvní strany shodně prohlašují, že Odběratel není a nebude jakkoliv zavázán odebírat Zboží, a to ani od třetích osob v jakémkoli množství a i nadále disponuje absolutní volností co do výběru Zboží, a to bez ohledu na to, zda je vyráběno či dodáváno Společností nebo jiným dodavatelem.
2. Společnost výslovně prohlašuje, že poskytnutí Bonusu není pobídkou či návodem na neoprávněné čerpání prostředků z veřejného zdravotního pojištění a zároveň prohlašuje, že jí nejsou známy žádné skutečnosti, které by bránily poskytnutí tohoto Bonusu. Případné závazky Odběratele vůči zdravotním pojišťovnám a jejich vypořádání jsou jeho výhradní záležitostí.
3. Společnost výslovně prohlašuje, že veškeré finanční prostředky tvořící Bonus nepocházejí z veřejných prostředků.

III.

Mlčenlivost

1. Smluvní strany se zavazují, že nezveřejní či jiným způsobem nezpřístupní třetím osobám části smlouvy představující obchodní tajemství některé ze smluvních stran či jiné údaje vyloučené ze zveřejnění, jakož ani jiné informace o vzájemných obchodních vztazích.
2. Smluvní strany zpřístupní celý obsah této smlouvy a informace týkající se jejich spolupráce pouze těm zaměstnancům, společníkům, akcionářům a odborným poradcům, kteří je potřebují znát v souvislosti s plněním úkolů v rámci této spolupráce.
3. Povinnost mlčenlivosti se nevztahuje na informace, které:
 - a. jsou veřejně známé,
 - b. se stanou veřejně známými jinak, než porušením této povinnosti mlčenlivosti zde uvedené,
 - c. jsou oprávněně v dispozici druhé strany před jejich poskytnutím této straně,
 - d. strana získá od třetí osoby, která není vázána povinností mlčenlivosti,
 - e. vyžadují-li tak obecně závazné právní předpisy nebo na základě rozhodnutí soudů či správních orgánů.
4. Společnost prohlašuje, že informace obsažené v jednotlivých Přílohách 1, 2 a 3 této Smlouvy považuje za své obchodní tajemství, a to ve smyslu konkurenčně významných, určitelných, ocenitelných a v příslušných obchodních kruzích běžně nedostupných skutečností, mj. také definici Zboží, stanovení obrátu, který má být dosažen pro splnění podmínek pro Bonus podle této smlouvy, vzor a způsob výpočtu ceny a výši Bonusu, cenu balení Zboží, bude-li v příslušné Příloze uvedena.
5. Je dána zákonná povinnost k uveřejnění smlouvy v registru smluv dle zákona o RS. Smluvní strany se dohodly, že takovou povinnost splní Odběratel v souladu s ustanovením §5 odst. 2 zákona o RS, a to po anonymizaci údajů, které nepodléhají jejich zveřejnění. Za tímto účelem Společnost před uzavřením této smlouvy zpracuje redigovanou verzi smlouvy s vyloučením dat z uveřejnění (tj. zejména Příloh 1, 2 a 3 obsahujících obchodní tajemství a osobních údajů

fyzických osob nedostupných z veřejných evidencí) a zašle ji Odběrateli pro účely uveřejnění v registru smluv ve strojově čitelném formátu na e-mail: xxxxxx@xxxxxxxxxx.

6. V případě, že by byla smlouva shledána za neuveřejněnou prostřednictvím registru smluv, ať zcela nebo částečně, se Společnost tímto výslovně vůči Odběrateli vzdává veškerých případných práv a to, včetně případných budoucích práv, na náhradu majetkové či nemajetkové újmy, veškerých finančních nároků z takto neplatně uzavřené smlouvy, zejména nároků na vrácení poskytnutého plnění, a dále se též zavazuje, že neuplatní vůči Odběrateli v souvislosti s případnou neplatností této smlouvy žádný takový nárok u soudu či jiného orgánu veřejné moci.

IV.

Závěrečná ustanovení

1. Ve všech ostatních otázkách neupravených touto smlouvou, se právní vztah založený touto smlouvou řídí ustanoveními občanského zákoníku.
2. Smlouva se uzavírá na dobu určitou od 1. 10. 2018 do 31. 12. 2019. Smlouva nabude účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv. Nabude-li tato smlouva účinnosti dnem zveřejnění v registru smluv, pak se smluvní strany výslovně dohodly, že ujednání této smlouvy se použijí i na právní poměry vzniklé mezi smluvními stranami dle této smlouvy do okamžiku nabytí účinnosti této smlouvy dle registru smluv.
3. Znění této smlouvy odpovídá dřívější ústní dohodě smluvních stran, která nabyla účinnosti dnem 1. 10. 2018 a podle které smluvní strany postupovaly již před podpisem této smlouvy, s čímž smluvní strany uzavřením této smlouvy souhlasí a tímto obsah této dohody v písemné podobě potvrzují.
4. Každá ze smluvních stran je oprávněna tuto smlouvu vypovědět písemnou výpovědí i bez uvedení důvodu a doručenu druhé smluvní straně. Výpovědní doba činí 1 měsíc a počíná běžet prvním dnem kalendářního měsíce následujícího po měsíci, v němž byla výpověď doručena druhé smluvní straně.
5. Změny a doplňky této smlouvy mohou být činěny pouze formou číslovaných písemných dodatků, podepsaných smluvními stranami.
6. Smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech, přičemž každá ze smluvních stran obdrží po jednom z nich.
7. Smluvní strany prohlašují, že si smlouvu před jejím podepsáním přečetly a že její obsah odpovídá jejich pravé, vážné a svobodné vůli, což stvrzují svými níže připojenými podpisy.
8. Nedílnou součástí této smlouvy tvoří:
 - Příloha č. 1 — Bonus
 - Příloha č. 2 — Seznam Zboží
 - Příloha č. 3 – Seznam zákaznických čísel a distributorů

Za společnost:
V Praze, dne 19.11.2018

Za odběratele:
V Blansku, dne 29.11.2018

Seznam zákaznických čísel a distributorů

příloha č.3

Skupina výrobků č.1 + 2

<i>Název</i>	<i>Město</i>	<i>Adresa</i>	<i>Distributor</i>	<i>Zákaznické číslo</i>
Nemocnice Blansko	Blansko	Sadová 1596/33,67	Alliance Healthcare	61517
			Pharmos	601032
			Via Pharma	21332

POWER OF ATTORNEY

PLNÁ MOC

The company Berlin-Chemie/A.Menarini Společnost Berlin-Chemie/A.Menarini Česká republika s.r.o., with its registered seat republika s.r.o., se sídlem Budějovická 778/3, at Budějovická 778/3, Michle, 140 00 Praha 4, Michle, 140 00 Praha 4, IČ: 278 71 533, Identification No.: 278 71 533, registered in the Commercial Register maintained by the Městským soudem v Praze, oddílC, vložka 123101, being jointly represented by the Matoshkem a Christianem Grahlem, dále jen managing directors lossif Matoshko and „Zmocnitel“, Christian Grahl, hereinafter referred to as the „Principal“,

grants the power of attorney to

uděluje plnou moc

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

*born on xxxxxxxx, xxxx, domiciled at
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX*

*datum narození xxxxxxxx xxxx, trvale
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX*

to act as the Principal's representative on the territory of the Czech Republic **k zastupování Zmocnitele na území České republiky**

with regard to all affairs concerning the activities of the Principal within the Czech Republic, whereas the attorney is in particular authorized to perform the following activities on behalf of the Principal: *v souvislosti se všemi záležitostmi a činnostmi Zmocnitele v České republice, přičemž zmocněnec je zejména oprávněn v zastoupení Zmocnitele činit následující úkony:*

- *to organize and to manage the activities of the Principal in accordance with the aims of the Principal and the internal rules of the Principal and its parent company Berlin-Chemie/Menarini Pharma GmbH;* - *zařizovat a spravovat záležitosti Zmocnitele v souladu s cíli Zmocnitele a v souladu s vnitřními předpisy Zmocnitele a jeho mateřské společnosti Berlin-Chemie/Menarini Pharma GmbH;*
- *to sign and to execute all necessary documents with regard to the everyday-business of the Principal in accordance with the internal rules of the Principal and its parent company Berlin-Chemie/Menarini Pharma GmbH, including the accounting documents of the Principal as well as documents concerning registration of the Principal's pharmaceutical products, save for documents* - *podepisovat a vyhotovovat veškeré nezbytné dokumenty v souvislosti s každodenní obchodní činností Zmocnitele v souladu s vnitřními předpisy Zmocnitele a jeho mateřské společnosti Berlin-Chemie/Menarini Pharma GmbH, včetně účetních dokumentů Zmocnitele, jakož i dokumenty týkající se registrace farmaceutických produktů Zmocnitele, vyjma dokumentů,*

pursuant to which the Principal waives its registration rights to its pharmaceutical products or such rights are otherwise abolished;

- *to represent the Principal in any and all court and administration proceedings, in particular to represent the Principal in the proceedings maintained by the State Institute for Drug Control;*
- *to represent Principal in dealings with banks, také any and all related actions and manage the Principal's bank accounts in the Czech Republic in accordance with the legislation of the Czech Republic and with the internal rules of the Principal and its parent company Berlin-Chemie/Menarini Pharma GmbH, especially to enter payment orders, to withdraw money from the bank accounts and to effect money transaction;*
- *to enter into contracts under the observance of the arm's length principle and to effect any other legal actions pursuant to the Civil Code, Act on Commercial Corporations and Labor Code, as well as any other state laws;*
- *to employ and to dismiss employees, to determine the payment of the employees of the Principal, to sign and execute all necessary documents relating to employment relationships, all in accordance with the internal rules of the Principal and its parent company Berlin-Chemie/Menarini Pharma GmbH.*

*Any and all acts mentioned above shall be executed on condition of a previous approval of additional person authorized by the Principal (hereinafter referred to as the “**Additional attorney**”). Should the legal action be executed in a written form, it must also be signed by the*

Additional attorney.

v jejichž důsledku dochází k zániku či ke vzdání se registračních práv k farmaceutickým produktům Zmocnitele;

- zastupovat Zmocnitele ve veškerých soudních a správních řízeních, zejména zastupovat Zmocnitele v řízeních vedených Státním ústavem pro kontrolu léčiv;
- zastupovat Zmocnitele při veškerém jednání s bankami, činit jakékoli související úkony a spravovat bankovní účty Zmocnitele v České republice v souladu s právními předpisy České republiky a vnitřními předpisy Zmocnitele a jeho mateřské společnosti Berlin-Chemie/Menarini Pharma GmbH, zejména zadávat příkazy k úhradě, vybírat peněžní prostředky z bankovních účtů a uskutečňovat peněžní transakce
- uzavírat smlouvy za podmínek běžných v obchodním styku a činit jakékoliv jiné právní jednání podle občanského zákoníku, zákona o obchodních korporacích a zákoníku práce, jakož i jiných právních předpisů;
- zaměstnávat a propouštět zaměstnance, určovat výplaty zaměstnanců Zmocnitele, podepisovat a vyhotovovat veškeré nezbytné dokumenty týkající se pracovně-právních vztahů, a to vše v souladu s vnitřními předpisy Zmocnitele a jeho mateřské společnosti Berlin-Chemie/Menarini Pharma GmbH.

Veškerá výše zmíněná právní jednání musí být učiněna za podmínky jejich předchozího schválení další osobou určenou Zmocnitelem (dále jen „**Další zmocněnec**“¹¹). Pakliže půjde o písemné právní jednání, musí k němu Další zmocněnec připojit svůj podpis.

The representative represents and warrants that any activity performed, directly and indirectly, under this power of attorney shall be conducted in accordance with the Anti-Corruption legislation in force, from time to time, in the Czech Republic and the principles of international anti-corruption legislations, such as OECD Convention on Combating Bribery of Foreign Public Officials in International Business Transactions (hereinafter collectively the "Laws").

The representative represents and warrants to have carefully read, and to comply with, the Menarini Group Code of Conduct, the principles of A. Menarini IFR's Ethical Code and with the general principles of conduct (hereinafter collectively "Compliance Program"), published on the website: www.menarini.com.

The representative shall promptly inform the Principal in writing of any violation of or deviation from the Laws or the Compliance Program possibly made.

In any event, the representative represents and warrants that, in the performance of activities carried out according to this power of attorney he has not and shall not, directly or indirectly, offer, pay, give, or promise to pay or give or receive any payment or gift of any money or thing of value to or from any public officer (including officials) to influence any acts or decisions or to induce such officer to use his influence to effect or influence the decision of the relevant public body or any other decision maker.

This power of attorney is executed in Czech and English version. In case of any discrepancy between Czech and English versions hereof, the Czech version shall prevail.

This power of attorney shall hereby completely replace the power of attorney granted to the attorney on 14.08.2014.

This power of attorney does not give the right to grant sub-power of attorney to any third persons. This power of attorney shall remain fully effective for three years unless it is revoked earlier.

Zmocněnec prohlašuje a zaručuje se, že jakákoliv činnost, kterou provede na základě této plné moci, ať již přímo či nepřímo, bude provedena v souladu s protikorupčními právními předpisy, které jsou v daný okamžik platné v České republice, jakož i v souladu s mezinárodními protikorupčními předpisy jako je Úmluva OECD o boji proti podplácení zahraničních veřejných činitelů v mezinárodních obchodních transakcích (dále společně jen „**Zákony**").

Zmocněnec prohlašuje a zaručuje se, že pečlivě pročetl a zajistil svůj souladu s Kodexem Chování skupiny Menarini, principy Etického kodexu, který byl vydán ze strany A. Menarini IFR, jakož i v souladu s obecnými zásadami chování (dále společně jen „**Program Compliance**“¹), které jsou zveřejněny na webové stránce: www.menarini.com.

Zmocněnec je povinen ihned písemně informovat Zmocnitele ohledně jakéhokoliv porušení či odchýlení se od Zákonů nebo Programu Compliance, které případně nastalo.

Nadto platí, že zmocněnec prohlašuje a zaručuje se, že při výkonu činností dle této plné moci neučinil a ani neučiní, ať již přímo či nepřímo, žádné z následujících jednání: nabízení, placení, dání nebo slíbení zaplatit či dát nebo obdržet jakékoliv platby nebo daru, ať již peněžitého či věcného, ve prospěch nebo od jakéhokoliv veřejného činitele (tento pojem zahrnuje i pojem úřední osoba) s cílem ovlivnit jakékoliv jeho jednání nebo rozhodování nebo navést takového činitele k tomu, aby použil svůj vliv za účelem vydání nebo ovlivnění rozhodnutí příslušného veřejného orgánu nebo jakékoliv jiné osoby či úřadu s rozhodovací pravomocí.

Tato plná moc je vyhotovena v české a anglické verzi. V případě jakéhokoliv rozporu mezi českou a anglickou verzí je rozhodující verze česká.

Tato plná moc tímto zcela nahrazuje plnou moc udělenou zmocněnci dne 14.8.2014.

Tato plná moc neopravňuje zmocněnce k udělení substituční plné moci žádné třetí osobě. Tato plná moc je udělena na dobu tří let, pokud nebude dříve odvolána.

In Berlin / V Berlíně on / dne

.....
Berlin-Chemie/A.Menirini Ceska republika s.r.o.
Christian Grahl
Managing Director/ jednatel

.....
Berlin-Chemie/A.Menirini Ceska republika s.r.o.
Iossif Matoshko
Managing Director/ jednatel

I hereby accept this power of attorney. I Tímto přijímám tuto plnou moc.

.....10.10.2017.....